



	ESPAÑOL	FRANCÉS
Añadir ideas sobre un mismo tema	y, también, más, además, por otra parte, por otro lado...	Et, aussi, de plus, en plus, en d'autres termes...
Expresar un contraste	pero, aunque, a pesar de, sin embargo, por el contrario, no obstante, mejor, más bien, en lugar de esto, mientras que, al contrario, contrariamente, en contraste, con todo, ni, mas, sino, ahora bien...	Mais, cependant/toutefois, au contraire/en revanche, ceci dit, bien que (+ subj), même si, par contre, quant à..., non seulement...mais,...
Presentar la causa o el motivo	porque, por eso, puesto que, debido a, ya que, en virtud de..	Car/parce que, puisque, étant donné que, du fait que, à cause de, voilà ce qui/que...
Describir un resultado	por consiguiente, por lo tanto, así, como resultado, como consecuencia, luego, de donde, por esta razón, de modo que, de ahí que, en consecuencia, esto muestra, esto indica, lo que evidencia...	Ainsi, c'est pourquoi, donc, alors, en effet, en conséquent, par conséquence, de sorte que...
Expresar el tiempo	después, más tarde, antes, entre tanto, mientras, tan pronto como	Quand, pendant, avant, après/ensuite/puis, jusqu'à (ce que), dès (que), désormais, tandis que
Enumerar una serie de puntos	En primer lugar, de entrada, en segundo lugar, seguidamente, simultáneamente, en adelante, posteriormente, a continuación, finalmente, por último...	Premièrement, (tout) d'abord, en premier lieu, au premier abord, avant tout/toute chose, pour commencer, au début, je commencerai par... Deuxièmement, en second lieu, ensuite/puis, pour continuer, j'ajouterai que... Finalement, enfin, en définitive, tout compte fait, finalement, en fin de compte...
Dar ejemplos	Por ejemplo, así, es decir, en otras palabras o lo que es lo mismo, o sea, esto es, en realidad, de hecho...	Par exemple, c'est-à-dire, comme, (plus) particulièrement, (plus) spécialement, entre autres, notamment...
Mostrar puntos en común	del mismo modo, de igual modo, de la misma manera, así mismo, igualmente, de igual forma, idénticamente, en forma similar, como, tal como...	De la même manière, ainsi, de cette façon...
Hacer una aclaración	de hecho, ciertamente, en realidad, en otras palabras, es decir...	En fait, réellement/en réalité, en d'autres termes...
Hacer conclusiones	finalmente, en conclusión, en suma, para terminar, para concluir, así, de esta manera, brevemente, resumiendo, en resumen, en síntesis...	En conclusion, (en) bref, finalement, en fin de compte, en définitive, pour conclure/finir/terminer, tout compte fait. je terminerai en disant que...

	ESPAÑOL	FRANCÉS
Presentar ideas opuestas	por otra parte, por el contrario, en otro sentido, en contraste, otro aspecto, ahora bien...	D'un côté... d'un autre côté, d'une part...d'autre part, on peut aussi dire que..., cependant/toutefois...
Expresar opiniones personales	En mi opinión, creo que, pienso que, según mi punto de vista, personalmente...	Selon/d'après moi, personnellement, quant à moi, en ce qui me concerne, pour ce qui est de mon opinion personnelle...
Hacer afirmaciones generales	En general, por regla general, en sentido amplio, en líneas generales, por lo común...	En général, d'une façon générale, généralement parlant, sans entrer dans les détails on peut dire que...